

# 陶德連莊 馬術第一人

## 西德英國紐西蘭 分獲團體金銀銅

### 安妮公主頒獎夫婿 耳邊細語惹人注目

【本報綜合外電報導】馬術競賽的紐西蘭選手陶德，昨天在漢城衛冕成功，再度奪得金牌，英國的史塔克與金妮·蘭恩分獲銀牌和銅牌。團體賽方面，西德、英國與紐西蘭獲得金、銀、銅牌。

陶德是奧運史上第一位蟬聯馬術冠軍的選手，他昨天獲得的金牌也是紐西蘭今年奧運的首面金牌。昨天的障礙超越賽計有十五道障礙，陶德只撞倒一個障礙。獲銀牌的史塔克今天表現毫無瑕疵，獲銅牌的金妮·蘭恩撞倒兩個障礙。

馬術競賽獎牌由英國安妮公主頒發，由於其夫婿菲利浦是英國隊隊長，代表英國隊接受獎牌時，安妮公主在他耳旁輕聲細語，引起好奇的記者不斷追問。



## 「棉花頭」打馬術 結死望無

【路透社漢城廿二日電】漢城奧運大會人員說，馬術競賽昨天賽完耐力測驗後，義大利隊馬匹「棉花頭」因心臟衰竭死亡，另外還有三匹馬也遵照獸醫指示退出比賽。

義大利隊只剩兩名隊員參賽，奪取金牌已無希望。

國際馬術聯盟今天在障礙超越測驗開賽前不久宣布，義大利、西德與紐西蘭各有一匹馬不宜出賽，牠們或因受傷、或因健康不佳，不得參加比賽。

義大利隊安妮公主夫婿退出比賽與今天馬傷事件後，西德、紐西蘭與英國都只剩三名隊員出賽。

紐西蘭馬術選手陶德，廿二日在三日賽程障礙超越測驗中，馳馬飛越圓點障礙。陶德獲得三日賽程賽金牌。

獲得現代五項金牌的匈牙利選手馬蒂奈克（面對鏡頭者），廿二日在最後一項越野賽中，一馬當先跑回終點，與教練相擁倒地。

（法新社傳真）

## 馬蒂奈克 後來居上！

## 匈牙利雙料冠軍 中華隊團體廿名

【本報漢城電】奧運現代五項比賽昨天在越野賽跑後全部結束，匈牙利馬蒂奈克的最後衝刺後來居上，獲得團體及個人雙料冠軍。中華隊團體第廿名、個人李金和（四六八二分）第四十四名、莊堂發（四四三五分）第五十四名，都優於大陸隊。

團體名次是：

- ①匈牙利（一五八八六分）
  - ②義大利（一五五七一分）
  - ③英國（一五二七六分）
  - ④法國
  - ⑤蘇聯
  - ⑥捷克
  - ⑦瑞士
  - ⑧墨西哥
  - ⑨西班牙
  - ⑩波蘭。
- 個人前六名是：

- ①馬蒂奈克（五四〇四分）（匈牙利）
  - ②馬蘇洛（五三七九分）（義大利）
  - ③雅哥拉契維利（五三六七分）（蘇聯）
  - ④米茲瑟（匈牙利）
  - ⑤羅爾（法國）
  - ⑥菲利浦（英國）。
- 大陸隊團體排名廿四名，個人最佳的是獲第五十九名的張斌。

九名的張斌。

昨天進行的四公里越野決賽競爭激烈，匈牙利馬蒂奈克與義大利馬蘇洛表現精彩，分從前天的二、三名躍居一、二，勇奪金牌與銀牌。前天保持領先的蘇聯選手雅哥拉契維利落到第三。

昨天的越野賽起跑時間是按前四項成績名次依序排列，每差一分延後起跑三秒。前四項保持領先的蘇聯選手雅哥拉契維利首先出發，九秒後是匈牙利的馬蒂奈克，廿六秒時是第三號義大利的馬蘇洛。

馬蒂奈克在兩千公尺時趕上雅哥拉契維利，然後一路領先到終點線，然而力盡倒地。馬蘇洛緊隨而至，但也累得仰躺草地，獲得銀牌。雅哥拉契維利後繼無力，力撐到終點時，跪倒在地，僅拿到銅牌。

馬蒂奈克此番建功，使匈牙利榮獲現代五項個人與團體金牌，回國後將獲頒一萬英鎊獎金。

